

www.BibleForChildren.org

Matta 26



Ka füngngö ka
ndöreene iidümmü
afünü unggodho ma
Taanyara ma Tada' da
ka Eriidö, ikiri Yasu ka
öö' dö ka Beet Aniya ka 'di
tiya Liyasiri yiini ka tiji
i' i ka inde ya. Mikiri
Mariyom ka 'duga
sügü' de ma kondho a kadu kaana
kagu' daana agalinggo adene ana
nardiin ya dhorro ya, masanna ka
Yasu ka uune ma' bunaanago ana awu ma
üüdü tiya oono a 'bügööri tafilli a kondho.



Īkiri tatalaadene na Yasu könö ana ka tanno
ada' baaga kafünü eera no ana eere a' da Yahüüsa
Askaryüüti tunggeene aco ka naguugaara ma
ka' boge ma tümünü Yasu
eene. Oona ta' diila kene eene
kadaföönyö tumma no, kiki
iini a' da, ara eege tanangnga
gürüüsü iini. Īkiri ka adinaana
i' i ko' do ma taluna
fiini ma tümünü
i' i eene.



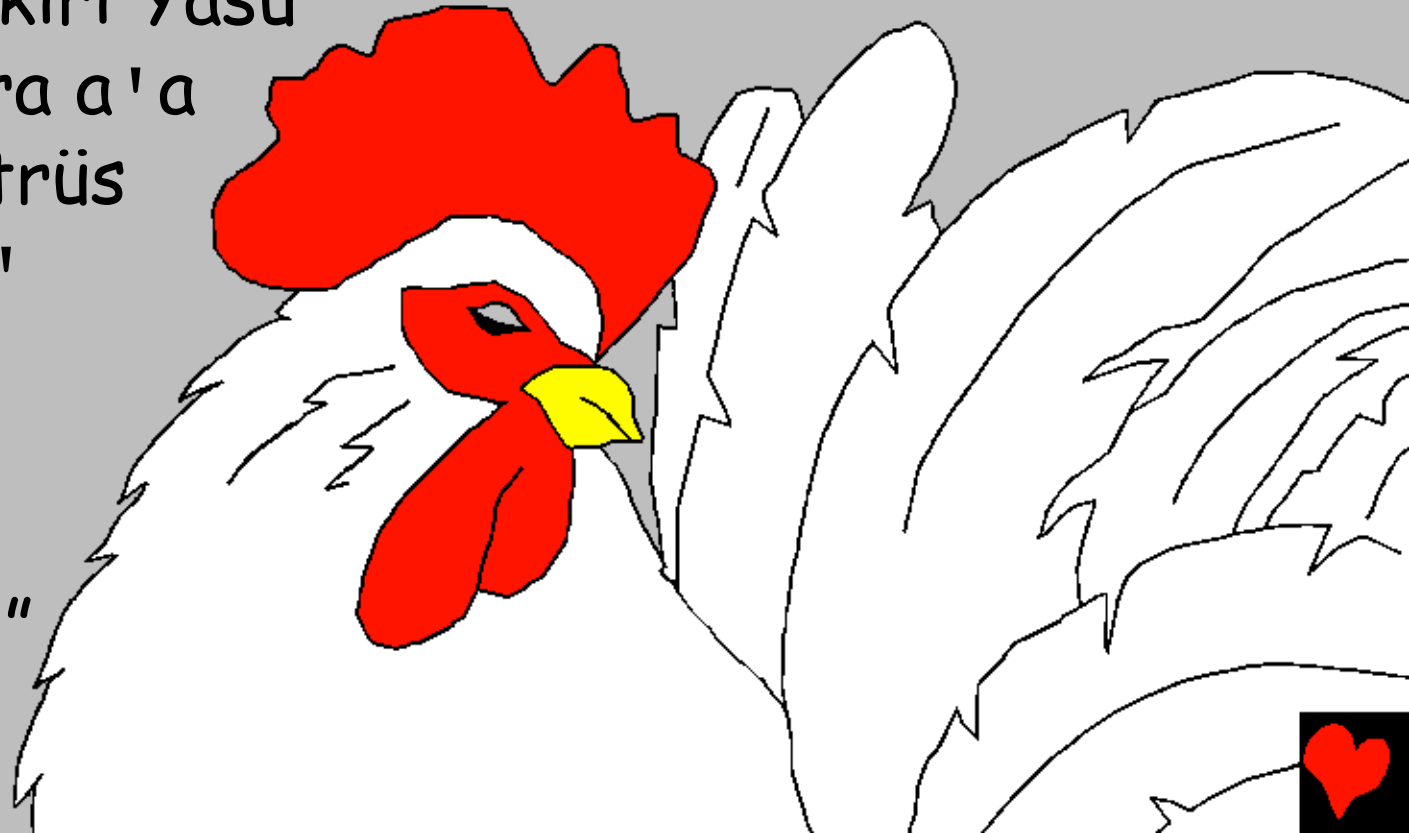
İkiri kadalaadene ka tagüüni afa ma
tiya Yasu ka tirina eene ya, kikirii
ka takindinaana eema ma Taanyara
ma Tada' da ka Eriidö ku' bu. A kene
ka ndagu eema ya ikiri ka ' duga
miteene anangnga ta' diila a Masala
asümünaana ku' bu anangnga a
kadalaadene tanno iini iki, "Aaga la
aaga kuri, tuu' da neede eege
kamiini."



A 'duga ker' de ma ngeeli
anangnga ta' diila a Masala
anangnga eene iki, "Aaga ooye
kide aaga in' dili kungngo."
Kudumma eriidö tiya eede i' i
yungngo, eriidö ma timi' di
tumma, ya uurunja co ka üüdü ma
kadu kadhabbu ma toolona
tatoroko neene.



İkirî Yasu ka tiki, "Samaan, Samaan, Ebliisi ungnngo
asaasa ta' deke' de aaga afa migile. Lakiini nafara a' a
ka Masala kudumma o' o a' da atamma nüüdü tafa
taama, a küdü kara tafada ya, nanangnga nagöre
nüüdü ka tidhi oona ku' bu." Yungngo a Samaan ka tiki
iini, "Ka Tatalaana, na amma a' a ka co ka pabuusu na
eyi nja o' o." İkirî Yasu
ka tiki iini, "Ara a' a
tiki o' o no Bütrüs
no, ara o' o ta'
düsünü a' a
tiidoona
a' da üfürü
dhimbi tafara."



İkiri ka öö' dö nja
kadalaadene tanno iini ka
' buugu inggide ana eere a'
da Jetsemaani, ikiri ka
tiki eene, "Aaga emmi
kita ara a' a ka co tafara
ka Masala." İkiri ka tiki,
"Abba, Pupa yeede, eema
nye' d' de nana o' o türü
miini, ' duga tatoroko no
kede ka oona, lakiini taalo
tumma ma eedi tiya eede ka
asaasa, lakiini afa ma tiya
üüdü ka asaasa ya kungngo."



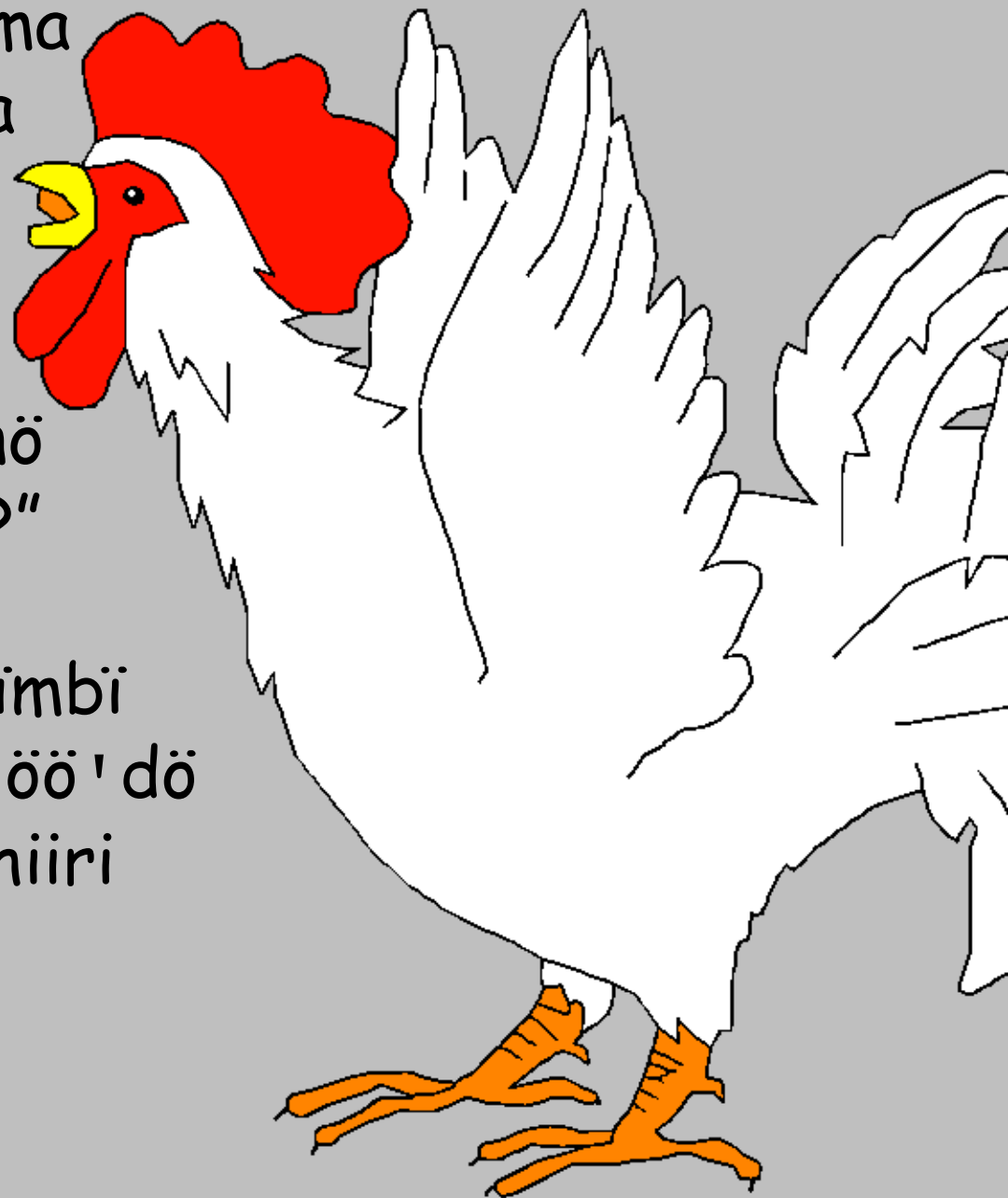
İkiri Yahüüsa ka öö' dö ka ' booro nja nasigira nja
kadu tanno afa ka naguugaara ma ka' boge nja tanno
naFariisi no kagürünü eege a' da ka' duga lamba nja
issi ma tam' bala kafinne nja eema ma koro'
bo. A könö tabbü ömö' di ma linggo
ya uugaara ma ka' boge ka neeso
ma niisö ma kuri armuna.
A Yasu tiki eene, "Aaga fa
kide." Ümmü i' i ka neeso
arooro ka lime.



Kikiri ka' duga i' i ka co ' di tiya uugaara ma ka' boge iini, a Bütrüs tako ' d' do kene keere ndama ku' b' ba. A nasigira tafülle issi ka ' dadillö ma ' di kemmi, a Bütrüs temmi kene ka söödö.



İkiri könö ana ka kadu ma
linggo tanno uugaara ma
ka' boge ya siliga ma
ömö' di tiya Bütrüs ka
rumuna i' i ka neeso ya,
iki iini, "Taalo a' a nadinö
küdü ka 'booro nja iini?"
A Bütrüs ta' dösünü i' i
afe' de a' da arooro dhimbi
ka tagolo fara. İkiri ka öö' dö
kürö adafara fara ya dhiiri
ya.



A naguugaara tafiki' dö
nye' d' de küügü Yasu kaco ka
Bilatus ana i' i. Yungngo a
Bilatus ka tindini i' i,
"O' o na uugaara ma Yahüüdü?"
A Yasu tiki iini, "O' o
natiraana." A Bilatus
tageema nja eene afe' de
kudumma iini ka asaasa
tapa ka Yasu.



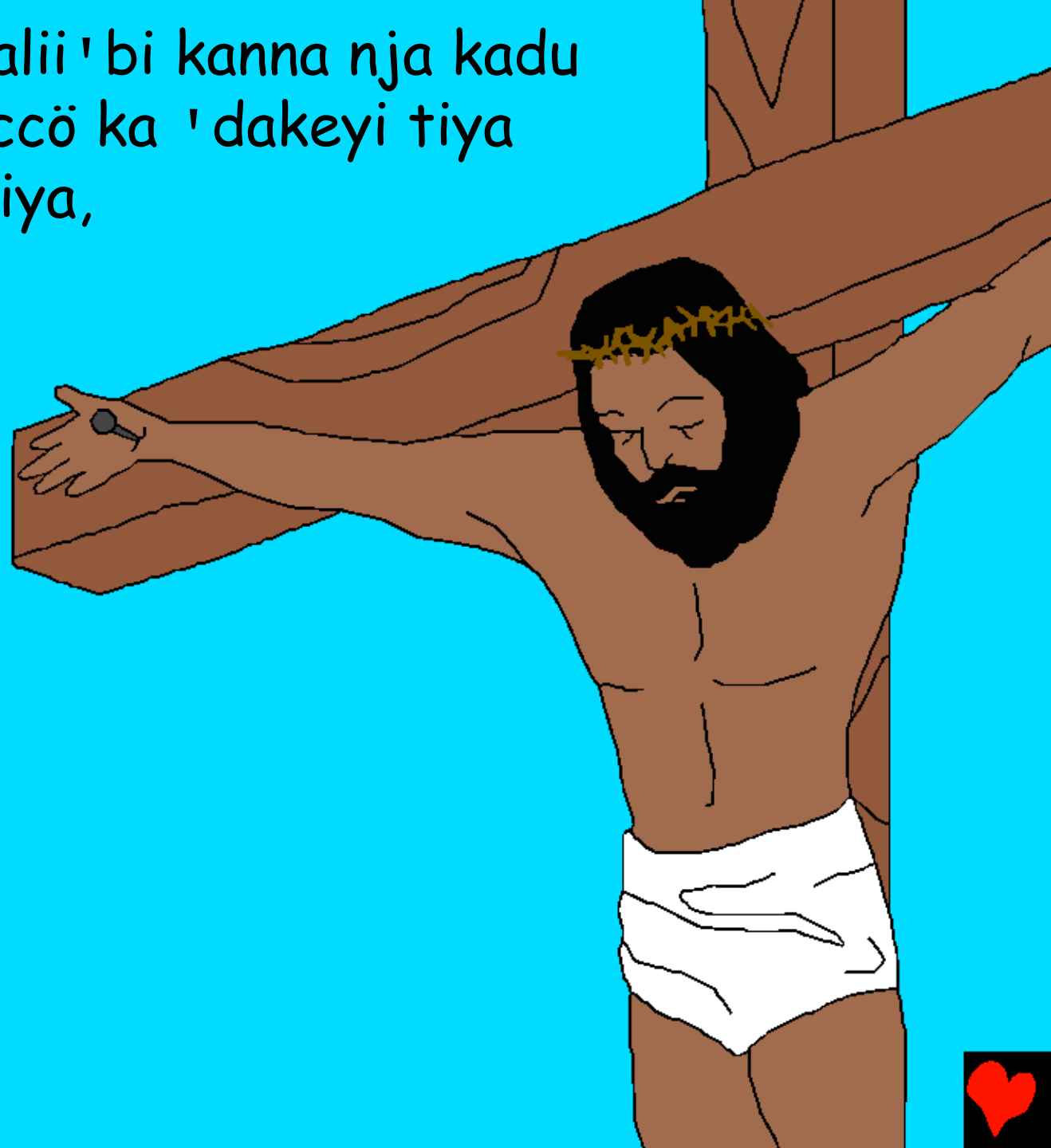
Kütü ka tiidhe kiki, "Bünnü i' i ka
salii'bi! Bünnü i' i ka ma salii'bi!"



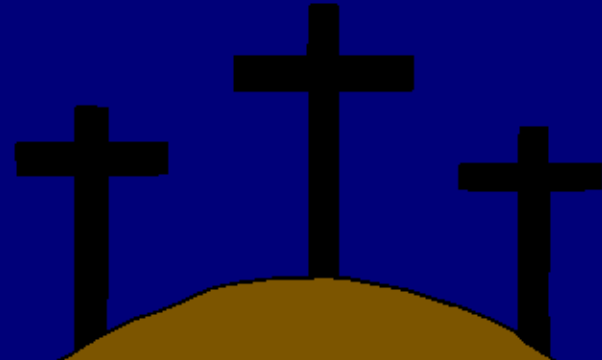
Keere kungngo ikiri Bilatus ka
anangnga i' i eene kaco tabünnü
i' i ka salii' bi, kikirri ka ' duga
Yasu kunggeene iini. İkiri Yasu
ka öö' dö kürö a' duga salii' bi
yiini aco a' buugu tiya ana
eere a' da Dho ma Üüdü ya, (ya
kadu ma Yahüüdü ka tümünü
i' i a' da Jüljüsa ya).



Kabünnü i' i ka salii' bi kanna nja kadu
keera, ömö' di öccö ka ' dakeyi tiya
aya ka ' dakeyi tiya,
a Yasu tanna
kene ka söödö.



A ndanaaya talifi, a ten' di ma la ma Masala tarisina
njaana ku' bu ka söödö. A Yasu tadhiya ko' d' do,
"Pupa yeede, nümünü a' a koronggore yeede üüdü ka
niisö." Iki nggeege eyi.



İkiri Yüüsif ya ma Raama, ya taga
adaya ma la ma kadiifi ma
Yahüüdü, i'i aganeene indhigi
tauugaara na Masala, ikiri
ka takuru rüsü ana eedi
aco ka Bilatus, iki iini
a'da, anangnga oofa
ma Yasu iini.

İkiri ka taana
ten' di ka' dinaka i'i
ku' bu ndama salii' bi,
kaküdhü i'i ka oona,
katü' bü i'i ka la ma
oofa iini ka
takii' dödene ka
' dakamba. Kikiri ka
tagü' dü misi keere ka
iinye ma la ma oofa.



A taka ka ndaadha ya,
kindinaana oona ku' bu
ma uuru ma Sa' bidi,
ikiri naguugaara ma
ka' boge nja naFariisi
kico ka Bilatus.



Kiki iini, "Ka uugaara,
kagiigi ungnö tumma no
ta korokoro tiya iini ka
takaleefe tadinö iki,
'Ara a' a tafiki' dö ka
inde a füngngö
iidoona."



Kikiri ka co kateefe
tafa ka la ma oofa
kabünnü hitimi ka
dhembeliili kanangnga
kadu kafa kide.



Ka uuru ma Sa' bidi kanco a taka
taadha so' d' do ma uuru ma
Lahada ya, ikiri Mariyom
Almajdaliya nja Mariyom
tökömö tö' dö tassa co la
ma oofu. A ' buugu
tatinggi' di dhindho
kudumma
tadhangga ma
Masala
ö' dö

ku'bu
agürü dhembeliili
ka la ma oofu emmi
kide. Ari'ba tüm mü
kadu na afa kini no
kafeene nja kadu
tanno aaya no kene
ka tasala i'i.

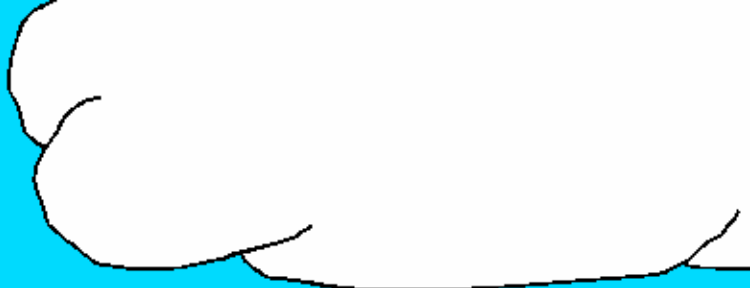


Īkiri tadhangga ka tiki iiya tanno
eera no, "Aaga fa tari' ba, nussu
a' a a' da aaga kasaasa Yasu
ya abünnünja ka salii' bi ya.
Itaalo kita kudumma iini
ka fiki' dö afa miini
ka takiki, aaga assa
ka 'buugu tiya iini
ka taganna kide
ya."



Īkiri iiya ka öö ' dö kürö ndama la ma
oofö kiisö ari ' ba kagu eege, kiisö
kadhodho ' do kateefe tadirina
eema a kadalaadene tanno iini.
Īkiri Yasu ka toreene nja eene
iki eene, "A ' a nööjülü aaga,"
kö ' dö kini kete küürü kini
kidha kümümü i ' i ka uune.





Keere kungngo a Yasu tatele oona a kadalaadene
tanno iini no ö' dö kada' baaga kafünü unggodho no,
a' da kagu eema amana hetti eene kudumma eene
taalo kamma nja takidhö ka nanggeedi tanno eene
kanu ka tamma ka kadu tanno adinö kini iini ka fiki' dö
no. Ka Uugaara Yasu ka ndageema nja kadalaadene
tanno iini ya, inynyo ' dotombo' do emmi ka Masala ka
niisö ma kuri.



Kungngo Masala masaasa kadu
nye'd'de, mikiri ka kürünü 'Bii'bala
yoono ya unggodho ya, amang ka
kadu tanno amma kini no tafa
taama, lakiini kataluna tefe
ka 'di ta'billi.



Rööma 3:23

Kudumma kadu nye ' d ' de kungngo ka oroko, taalo kussu fiini ma Masala.

Rööma 6:23

Kudumma faana ma tatoroko inde eege kamiini a türü na Masala eege ka tefe ka ' di ta ' billi ana Uugaara tiya aja Yasu Almasiihi.

Ebraniin 9:27

Kadu ' do kara taaya ta unggodho a Masala kara tümminü eege.

Afesus 2:8,9

A türü tanno Masala ka tuna aaga toolonadene a tamma, taalo ndama aaga lakiini Masala manangnga aaga. Taalo linggo naada eege kamiini, lakiini linggo na Masala eege kamiini ii ' di ömö ' di könö tabbü ' daniisö iini.



Rööma 10:9,10

Küdü kara teema ana onngo ' do tammo üüdü a ' da Yasu Uugaara, namma ana eedi tiya üüdü a ' da Masala manangnga i ' i ka fiki ' dö ndama inde ya ara o ' o toolonadene. Tamma ana eedi kara tanangnga aaga ka ' diila nja Masala a tumma a nanggo ' do tanangnga ömö ' di ka toolonadene.

Yühanna 3:16,17

"Kungngo Masala masaasa kadu nye ' d ' de, mikiri ka kürünü ' Bii ' bala yoono ya unggodho ya, amang ka kadu tanno amma kini no tafa taama, lakiini kataluna tefe ka ' di ta ' billi. Taalo Masala magürünü ' Bii ' bala yoono ka kadu a ' da ümmü eege, lakiini moonoo ka toolona kadu ana i ' i.



1 Yühanna 5:11-13

Tumma eege kungngo, Masala manangnga tefe ka ' di ta' billi angnga, a tefe ka ' di na miini no kungngo a ' Bii ' bala tiya oono. Ömö ' di ya amma ka ' Bii ' bala ya, tefe ka ' di na miini no kungngo ömö ' di tiya miini ya. A ömö ' di ya taalo amma ka ' Bii ' bala ma Masala ya taalo tefe ka ' di na miini no kini. A ' a narigiri ada aaga amang kada tussu a ' da kana aaga tefe ka ' di ta' billi, aaga na amma ka ' Bii ' bala ma Masala no.



Matta 26-28; Lüüka 22-24; Yühanna 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Katcha-Kadugli-Miri NT (xtc) © (Active), Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/2494/MAT.1.KATCHA>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

